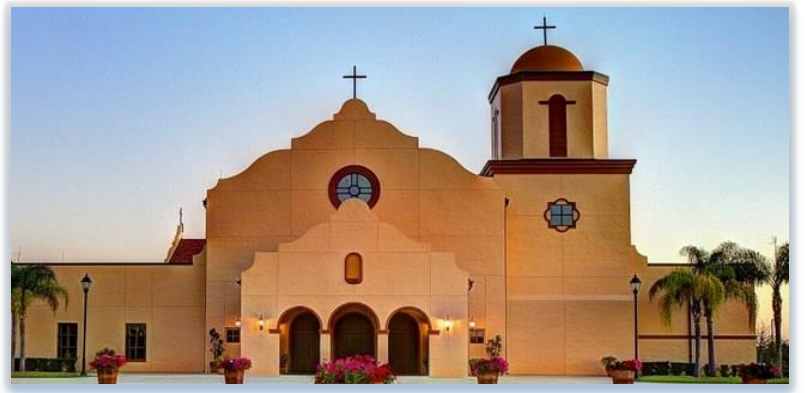


# XXIX Domingo del Tiempo Ordinario

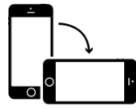
Noon Mass

18 de octubre de 2020

All Souls Catholic Church  
Sanford, Florida



Gire su dispositivo para obtener la  
mejor resolución de visualización.



## RITOS INICIALES

Canto de Entrada

### SOY FELIZ

*O Lord, I Offer*

Emilio Vicente Matéu

Estribillo

Te da-mos gra-cias por-que nos lla-mas,  
*O Lord, I of-fer my life to serve you.*

por-que nos tie-nes cer-ca de ti.  
*I ask for noth-ing but to be yours.*

Mi vi-da en-te-ra es to-da tu-ya.  
*For in your pres-ence is joy un-end-ing.*

Yo na-da quie-ro. Ya soy fe-liz.  
*With-in your tem-ple I will re-joice.*

Estrofas

1. Mas yo, Se-ñor, sé com-pren-der  
2. Has si-do tú quien me bus-có.  
3. Quie-ro can-tar, quie-ro de-cir  
4. Gra-cias te da mi co-ra-zón

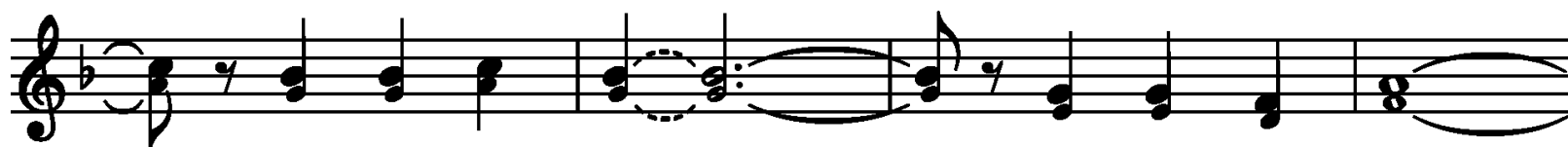
1. *With-out your love and faith-ful-ness*  
2. *How pa-tient-ly you wait for me,*  
3. *I want to sing and tell the world*  
4. *I give you thanks with all my heart*

Letra: Español, Emilio Vicente Matéu; Inglés, Owen Alstott. Letra y Música © 1977, 2003, Emilio Vicente Matéu.  
Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-718101. All rights reserved.

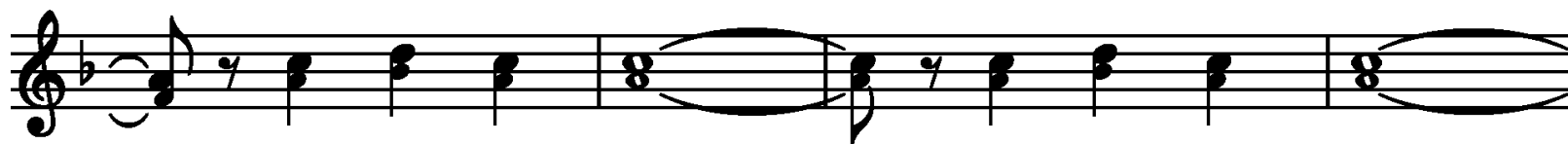
## SOY FELIZ (CONT 2)

*O Lord, I Offer*



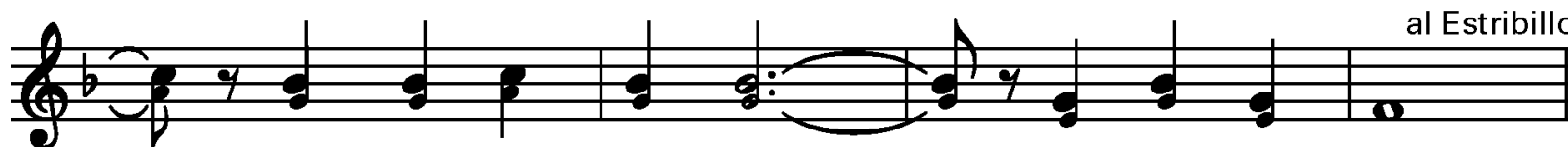
1. que na - da pue - do; \_\_\_\_\_ que na - da soy.
2. Vi - nis - te a ver - me. \_\_\_\_\_ Tu voz me ha - bló.
3. cuán - ta a - le - grí - a \_\_\_\_\_ na - ce de mí.
4. por - que nos ha - ces \_\_\_\_\_ u - no en tu a - mor.

1. *I can do noth - ing. \_\_\_\_\_ I'm all a - lone.*
2. *then in the night - time \_\_\_\_\_ I hear you call:*
3. *of how such joy \_\_\_\_\_ is born in me.*
4. *for all the bless - ings \_\_\_\_\_ you have be - stowed.*



1. Pe - ro tu voz vie - ne has - ta mí:
2. Yo só - lo sé se - guir tu voz.
3. Quie - ro ha - bi - tar den - tro de ti.
4. To - do mi ser es pa - ra ti.

1. *But then you speak: "Be not a - fraid.*
2. *"Come, fol - low me. I'll be your strength.*
3. *To dwell with - in the house of God -*
4. *Your faith - ful - ness, your con - stan - cy,*



1. "Na - da te in - quie - te. Con - ti - go es - toy".
2. Tan só - lo a ti bus - co, Se - ñor.
3. Siem - pre a tu la - do quie - ro vi - vir.
4. Yo na - da quie - ro. Ya soy fe - liz.

1. *I'll be your shel - ter. I'll be your home."*
2. *With me be - side you, you'll nev - er fail."*
3. *no great - er bless - ing could ev - er be.*
4. *your end - less mer - cies bring joy un - told.*

## SALUDO

Kýrie  
Gloria  
Colecta

## LITURGIA DE LA PALABRA

### *Primera lectura*

*Isaías 45: 1. 4-6*

Lectura del libro del profeta Isaías

Así habló el Señor a Ciro, su ungido,  
a quien ha tomado de la mano  
para someter ante él a las naciones  
y desbaratar la potencia de los reyes,  
para abrir ante él los portones  
y que no quede nada cerrado:

“Por amor a Jacob, mi siervo, y a Israel, mi escogido,  
te llamé por tu nombre y te di un título de honor,  
aunque tú no me conocieras.

Yo soy el Señor y no hay otro;

fuera de mí no hay Dios.  
Te hago poderoso, aunque tú no me conoces,  
para que todos sepan, de oriente a occidente,  
que no hay otro Dios fuera de mí.  
Yo soy el Señor y no hay otro”.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

## Salmo Responsorial

*Salmo 95*

*Respuesta*

### SALMO 95: XXIX DOMINGO ORDINARIO, AÑO A

Lourdes C. Montgomery



Letra © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Música © 2001, Lourdes C. Montgomery. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-718101. All rights reserved.

## *Estrofas*

Canten al Señor un cantico nuevo,  
Canten al Señor toda la tierra.  
Cuenten a los pueblos su gloria,  
Sus maravillas a todas las naciones.

Porque es grande el Señor, y muy digno de alabanza,  
Mas terrible que todos los dioses.  
Pues los dioses de los gentiles son apariencia,  
Mientras que el Señor ha hecho el cielo.

Familias de los pueblos, aclamen al Señor,  
Aclamen la gloria y el poder del Señor,  
Aclamen la gloria del nombre del Señor,  
Entren en sus atrios trayéndole ofrendas.

Póstrense ante el Señor en el atrio sagrado,  
tiemble en su presencia la tierra toda.  
Digan a los pueblos: “el Señor es rey”,  
el gobierna a los pueblos rectamente.

## *Segunda lectura*

*Tesalonicenses 1, 1-5*

Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los tesalonicenses

Pablo, Silvano y Timoteo deseamos la gracia y la paz a la comunidad cristiana de los tesalonicenses, congregada por Dios Padre y por Jesucristo, el Señor.

En todo momento damos gracias a Dios por ustedes y los tenemos presentes en nuestras oraciones. Ante Dios, nuestro Padre, recordamos sin cesar las obras que manifiestan la fe de

ustedes, los trabajos fatigosos que ha emprendido su amor y la perseverancia que les da su esperanza en Jesucristo, nuestro Señor.

Nunca perdemos de vista, hermanos muy amados de Dios, que él es quien los ha elegido. En efecto, nuestra predicación del Evangelio entre ustedes no se llevó a cabo sólo con palabras, sino también con la fuerza del Espíritu Santo, que produjo en ustedes abundantes frutos.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

## **Aleluya**

*Aleluya, aleluya, cantemos aleluya.*

*Aleluya, aleluya, cantemos al Señor.*

## **Evangelio**

*Mateo 22, 15-21*

El Señor esté con ustedes. **Y con tu espíritu.**

Del santo Evangelio según san Mateo

En aquel tiempo, se reunieron los fariseos para ver la manera de hacer caer a Jesús, con preguntas insidiosas, en algo de que pudieran acusarlo.

Le enviaron, pues, a algunos de sus secuaces, junto con algunos del partido de Herodes, para que le dijeran: “Maestro, sabemos que eres sincero y enseñas con verdad el camino de Dios, y que nada te arredra, porque no buscas el favor de nadie. Dinos, pues, qué piensas: ¿Es lícito o no pagar el tributo al César?”

Conociendo Jesús la malicia de sus intenciones, les contestó: “Hipócritas, ¿por qué tratan de sorprenderme? Enseñenme la moneda del tributo”. Ellos le presentaron una moneda. Jesús les preguntó: “¿De quién es esta imagen y esta inscripción?” Le respondieron: “Del César”. Y Jesús concluyó: “Den, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios”.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

## **Homilía**

### **Profesión de Fe**

### **SIMBOLO NICENO**

Creo en un solo Dios,  
Padre todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz,  
Dios verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros, los hombres,  
y por nuestra salvación bajó del cielo,

**Inclinación:** y por obra del Espíritu Santo  
se encarnó de Maria, la Virgen, y se hizo hombre;

y por nuestra causa fue crucificado  
en tiempos de Poncio Pilato,  
padebió y fue sepultado,  
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,  
y subió al cielo,  
y está sentado a la derecha del Padre;  
y de nuevo vendrá con gloria  
para juzgar a vivos y muertos,  
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,  
que procede del Padre y del Hijo,  
que con el Padre y el Hijo  
recibe una misma adoración y gloria,  
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia,  
que es una, santa, católica y apostólica.

Confieso que hay un solo bautismo  
para el perdón de los pecados.

Espero la resurrección de los muertos  
y la vida del mundo futuro. **Amén.**

## **Oración Universal**

## **LITURGIA EUCARÍSTA**

---

### **PRESENTACIÓN Y PREPARACIÓN DE LOS OFRENDAS**

Canto del Ofertorio *Mi Dios y Mi Todo*

Jesús, mi único anhelo.  
Jesús, mi único anhelo.  
Jesús, mi amor. Jesús, mi belleza.  
Jesús, mi Dios y mi todo.

Jesús, confianza del alma.  
Jesús, confianza del alma.  
Jesús, mi poder. Jesús, mi refugio.  
Jesús, mi Dios y mi todo.

Jesús, piedad del Señor.  
Jesús, piedad del Señor.  
Jesús, mi verdad. Jesús, mi justicia.  
Jesús, mi Dios y mi todo.

Jesús, mi dulce consuelo.  
Jesús, mi dulce consuelo.  
Jesús, tierna paz. Jesús, mi alegría.  
Jesús, mi Dios y mi todo.

Jesús, mi lámpara y luz.  
Jesús, mi lámpara y luz.  
Jesús, mi saber. Jesús, mi destino.  
Jesús, mi Dios y mi todo.

Letra: Rufino Zaragoza, OFM y Javier Lieras-González. Letra y música © 1990, 1998, Rufino Zaragoza, OFM. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-718101. All rights reserved.

**Santo, Santo** – *Misa de Las Américas*

**Aclamación al Memorial** – *Misa de Las Américas*

**Gran Amén** – *Misa de Las Américas*

## **RITO DE LA COMUNIÓN**

---

**Padre Nuestro**

**La Paz** – *Misa San José*

**Fracción del Pan/Cordero de Dios**

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

**Un Acto de Comunión Espiritual**

Mi amado Jesús,  
creo que Tú estás presente  
en el Santísimo Sacramento.

Te amo sobre todas las cosas,  
y deseo recibirte en mi alma.

Ya que no puedo, en este momento,  
recibirte sacramentalmente,  
ven, al menos, espiritualmente a mi corazón.

Te abrazo como si Tú estuvieras ya ahí  
y me uno a mí mismo completamente a Ti.

Nunca me permitas  
estar separado de Ti. Amén.

**Canto de Comunión: La Cena Del Señor**

*Estribillo*

El Cuerpo de Cristo, amen

La Sangre de Cristo, amen

Dichosos, pues somos invitados  
a la Cena del Señor

## *Estrofas*

Heridos y necesitados  
a ti acudimos, Señor  
A cambio de nuestra miseria  
Tú nos das salud y bienestar.

Los pobres y oprimidos  
Quejándonos en soledad  
En ti encontramos consuelo,  
En ti alcanzamos salvación.

Hoy somos al fin confortados  
Tenemos refugio fiel,  
Aquí en el altar de tu templo,  
Aquí es nuestra casa también.

Y renovada la esperanza  
Reafirmada nuestra fe  
Buscamos vivir la promesa  
de Cristo en su resurrección.

Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-718101. All rights reserved.

## **Oración Después De La Comunión**

## **RITO DE CONCLUSIÓN**

---

El Señor esté con ustedes. **Y con tu espíritu.**

La bendición de Dios todopoderoso,

Padre, Hijo †, y Espíritu Santo,

descienda sobre ustedes. **Amén.**

*Pueden ir en paz.*

*Demos gracias a Dios.*

*La alegría del Señor sea nuestra fuerza. Pueden ir en paz.*

*Glorifiquen al Señor con su vida. Pueden ir en paz.*

"Permission to podcast / stream the music in this service obtained from  
ONE LICENSE with license #A-718101. All rights reserved."